



Dear HSHMC Family and Friends,

As we enter the last few months of the 2021-22 school year, we are looking forward to expanding our efforts to ensure that HSHMC is a wonderful place to learn and develop. We implemented several programs and practices needed to meet the challenges of the COVID pandemic. We are now reexamining those programs and practices to determine which ones are either no longer needed or need to change.

Among the programs and services that expanded greatly over the past two years was our COVID-19 distance learning program. This program was created when we had to close our campus and serve all of our students through distance online learning. When we returned to campus this past year some families voluntarily chose to stay home for COVID related safety reasons or as an alternative to complying with our vaccination requirements. At this time, unless new recommendations come from public health and officials, we plan to officially terminate our COVID distance learning program as it is currently operated.

Our goal and expectation is for all students to safely return to campus as the primary location for instruction. If a family is not able to ensure that their student will return to campus or a family does not believe attending classes on campus is appropriate, or if a family chooses not to comply with our vaccination policy, you will need to identify and enroll in a school elsewhere that will offer you an educational program. We are happy to assist you in locating those options.

Please know that HSHMC is neither required nor able to continue the COVID distance learning program that began when our return to campus program began last fall. HSHMC is now prepared and excited to welcome all students back to campus for direct face to face instruction using all available classrooms and resources.

Please know that our COVID-19 distance learning program will be terminated on June 15, 2022. If your child is currently enrolled in our distance learning program we encourage you to contact the school so we can help make the transition back to campus successful or to support your decision to transfer to another school.

Sincerely,
Drs. Sheri Johnson and Dominique Smith
Co-Principals



Estimados Familiares y Amigos de HSHMC,

A medida que ingresamos a los últimos meses del año escolar 2021-22, esperamos expandir nuestros esfuerzos para garantizar que HSHMC sea un lugar maravilloso para aprender y desarrollar. Implementamos varios programas y prácticas necesarias para enfrentar los desafíos de la pandemia de COVID. Ahora estamos reexaminando esos programas y prácticas para determinar cuáles ya no son necesarios o necesitan cambiar.

Entre los programas y servicios que se expandieron enormemente en los últimos dos años se encuentra nuestro programa de aprendizaje a distancia COVID-19. Este programa se creó cuando tuvimos que cerrar nuestro campus y atender a todos nuestros estudiantes a través del aprendizaje a distancia en línea. Cuando regresamos al campus el año pasado, algunas familias optaron voluntariamente por quedarse en casa por razones de seguridad relacionadas con COVID o como una alternativa para cumplir con nuestros requisitos de vacunación. En este momento, a menos que surjan nuevas recomendaciones de los funcionarios y de salud pública, planeamos terminar oficialmente nuestro programa de aprendizaje a distancia COVID tal como se opera actualmente.

Nuestro objetivo y expectativa es que todos los estudiantes regresen de manera segura al campus como el lugar principal de instrucción. Si una familia no puede asegurarse de que su estudiante regrese al campus o una familia no cree que asistir a clases en el campus sea apropiado, o si una familia elige no cumplir con nuestra política de vacunación, deberá identificar e inscribirse en una escuela en otro lugar que le ofrecerá un programa educativo. Estaremos encantados de ayudarle a encontrar esas opciones.

Tenga en cuenta que HSHMC no está obligado ni puede continuar con el programa de aprendizaje a distancia COVID que comenzó cuando nuestro programa de regreso al campus comenzó el otoño pasado. HSHMC ahora está preparado y emocionado de dar la bienvenida a todos los estudiantes de regreso al campus para recibir instrucción cara a cara utilizando todas las aulas y recursos disponibles.

Tenga en cuenta que nuestro programa de aprendizaje a distancia COVID-19 finalizará el 15 de junio de 2022. Si su hijo está actualmente inscrito en nuestro programa de aprendizaje a distancia, lo alentamos a que se comunique con la escuela para que podamos ayudarlo a que la transición de regreso al campus sea exitosa o para apoyar su decisión de transferirse a otra escuela.

Sinceramente,
Drs. Sheri Johnson and Dominique Smith
Co-Principals

Health Sciences High & Middle College  Health Sciences Middle School

3910 University Ave. Suite 100 San Diego, CA 92105  Tel: 619-528-9070 Fax: 619-528-9084 hshmc.org